

## ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Служба за публикации на Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие № 2, L-2985, Люксембург факс: +352 29 29 42 670

електронна поща: [ojis@opocse.ces.eu.int](mailto:ojis@opocse.ces.eu.int)информация и формуляри в мрежата: <http://simap.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

<b>I.1) Наименование, адреси и адрес за контакти:</b>		
Официално наименование: Министерство на финансите – Дирекция "ЦЗФД"		
Пощенски адрес: ул. "Г. С. Раковски" №102		
Град: София	Пощенски код: 1040	Държава: България
Адрес за контакти: Дирекция "Централно Звено за Финансиране и Договаряне"	Телефон: 02 98592777	
На вниманието на: Любомир Тушанов, Гергана Беремска		
Адрес на електронна поща: <a href="mailto:cfcu@minfin.bg">cfcu@minfin.bg</a>	Факс: 02 98592773	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Общ адрес на възлагащия орган (URL): <a href="http://www.minfin.bg">http://www.minfin.bg</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.minfin.bg/bg/page/208">http://www.minfin.bg/bg/page/208</a>		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input type="checkbox"/> Същото място като горепосочения адрес за контакти <input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.I		
Спецификации и допълнителни документи (включително документи за конкурсен диалог и динамична система за покупка) могат да бъдат получени от: <input type="checkbox"/> Същото място като горепосочения адрес за контакти <input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.II		
Оферти или заявления за участие трябва да бъдат изпратени на: <input type="checkbox"/> Същото място като горепосочения адрес за контакти <input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.III		
<b>I.2) ВИД НА ВЪЗЛАГАЩИЯ ОРГАН И ОСНОВНА ДЕЙНОСТ ИЛИ ДЕЙНОСТИ</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба <input type="checkbox"/> регионален или местен орган <input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> орган на подчинение на публичното право <input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> общи обществени служби <input type="checkbox"/> отбрана <input type="checkbox"/> обществен ред и безопасност <input type="checkbox"/> околна среда <input checked="" type="checkbox"/> икономически и финансови дела <input type="checkbox"/> здравеопазване <input type="checkbox"/> жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> социална закрила <input type="checkbox"/> отдих, култура и вероизповедание <input type="checkbox"/> образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи Да ☐ Не ☒

## РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА

### II.1) Описание

#### II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:

Доставка на мобилно медицинско оборудване за системата на здравеопазването, финансирана от Програма ФАР по проект БГ 2005/017-353.01.03

#### II.1.2) Вид на поръчката и местоположение на строителството, място на доставката или на изпълнението

(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства на конкретния предмет на вашата поръчка или покупка/и)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки	<input type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо от работните средства, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Съчетаване на/комбинация от горепосочените	Категория услуга No (относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложение II от Директива 2004/18/ЕО)
Основна площадка или местоположение на строителството <hr/> код NUTS:	Основно място на доставка България <hr/> код NUTS: BG	Основно място на изпълнение <hr/> код NUTS:

#### II.1.3) Настоящото обявление обхваща

- ☒ Обществена поръчка
 ☐ Създаването на динамична система за покупки (ДСП)
- ☐ Създаването на рамково споразумение

#### II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)

- ☐ Рамково споразумение с няколко оператора
 ☐ Рамково споразумение с един оператор

Брой: \_\_\_\_\_ или, в приложимите случаи, максимален брой \_\_\_\_\_ на участниците в предвиденото рамково споразумение

#### Срок на действие на рамковото споразумение:

Срок на действие в години: \_\_\_\_\_ или в месеци \_\_\_\_\_

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок надвишава четири години:

#### Прогнозна съвкупна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи; посочете само цифри):

Прогнозни разnosки, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_  
 или обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_

#### Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени (ако са известни):

**II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките:**

Доставка на 6 броя мобилни медицински единици – транспортни средства с подходящи технически характеристики и монтирано оборудване:

1/за извършване на лабораторни изследвания, качествени и количествени изследвания на кръв, бързи кръвни тестове, измерване на кръвно налягане, електрокардиография / 3 броя/;  
2/ с ултразвукови апарати с няколко вида трансдюсери, позволяващи използването на един и същ апарат за диагностициране на различни заболявания при различни възрастови групи /3 броя/.

**II.1.6) Общ речник на възлагането (CPV)**

	Осн. речник	Доп. речник (в приложимите случаи)
Осн. предмет	33100000	

**II.1.7) Поръчка, обхваната от Споразумението за възлагане на правителствени поръчки (GPA)**Да ☐ Не ☒**II.1.8) Подразделяне на партии (за информация относно партидите, използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на партидите)**Да ☐ Не ☒

Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само една графа):

☐ само за една партида ☐ за една или повече партиди ☐ за всички партии

**II.1.9) Ще бъдат приемани варианти**Да ☐ Не ☒**II.2) Количество или обхват на поръчката****II.2.1) Съвкупно количество или обхват (включително всички партии и опции, в приложимите случаи)**

Доставка на 6 броя мобилни медицински единици – транспортни средства с подходящи технически характеристики и монтирано оборудване:

1/за извършване на лабораторни изследвания, качествени и количествени изследвания на кръв, бързи кръвни тестове, измерване на кръвно налягане, електрокардиография / 3 броя/;  
2/ с ултразвукови апарати с няколко вида трансдюсери, позволяващи използването на един и същ апарат за диагностициране на различни заболявания при различни възрастови групи /3 броя/.

В приложимите случаи, прогнозни разноси, без да се включва ДДС

(посочете само цифри): \_\_\_\_\_ Валута:

или обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

**II.2.2) Опции (в приложимите случаи)**Да ☐ Не ☒

Ако да, описание на тези опции:

Ако е известен, временният график за прибягване до тези опции:

в месеци: \_\_\_\_\_ или дни: \_\_\_\_\_ (от възлагането на поръчката)

Брой на възможните подновявания (ако има такива): \_\_\_\_\_ или обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_

Ако е известно, в случай на подновявани поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: \_\_\_\_\_ или дни: \_\_\_\_\_ (от възлагането на поръчката)

**II.3) Срок на действие на поръчката или времево ограничение за изпълнението**

Срок на действие в месеци: 8 или дни \_\_\_\_\_ (от възлагането на поръчката)  
или  
начало \_\_\_\_\_  
на изпълнението \_\_\_\_\_

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия във връзка с поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):

Гаранция за участие (парична или банкова) в размер, както следва:

31 000,00 (тридесет и една хиляди) лева;

Гаранция за изпълнение (парична или банкова) в размер на: 5% от стойността на договора. При парична гаранция сумата се внася в банка БНБ -ЦУ, Р. България, BIC: BNBG BGSD, IBAN: BG70 BNBG 9661 3300 1484 01

#### III.1.2) Основни финансови условия и уговорки за разплащане и/или справка за/препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Стойностите по договора се плащат в евро по банков път след изпълнение на доставката и съгласно клаузите на приложения към документацията проект на договор.

#### III.1.3) Правна форма, която трябва да придобият групите икономически оператори, на които се възлага поръчката (в приложимите случаи):

На основание чл. 25, ал. 3, т. 2 от ЗОП, Възложителят изисква създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица; новосъздаденото юридическо лице е обвързано от офертата, подадена от обединението.

#### III.1.4) Други особени условия, приложими към изпълнението на поръчката (в приложимите случаи) Да ☐ Не ☒

Ако да, описание на особените условия:

### III.2) Условия за участие

#### III.2.1) Лично положение на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:

Информация и формалности, които са необходими за оценката, в случай на изпълнение на изискванията:

Всички обстоятелства и необходимите документи са детайлно описани в тръжната документация.

#### III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценката, в случай на изпълнение на изискванията:

- I. За юридическите лица и едноличните търговци
1. Баланс и Отчет за приходите

Минимално ниво/минимални нива на стандартите, които може да бъдат изискуеми (в приложимите случаи):

Участникът следва да има минимален, документално доказан оборот от дейността за

<p>и разходите за предходните три години (2004, 2005 и 2006 г.);</p> <p>2. Информация, съгласно чл.50, ал.1, т.3 от ЗОП за оборота на доставките предмет на поръчката, за предходните три години (2004, 2005 и 2006 г.);</p> <p>II. За физическите лица</p> <p>Официален документ удостоверяващ дохода на физическото лице за предходните три години (2004, 2005 и 2006 г.).</p>	<p>предходните три години (2004, 2005 и 2006 г.), според приложените отчети за приходите и разходите в размер на:</p> <p>6 000 000 (шест милиона) лева</p>
<p><b>III.2.3) Технически възможности</b></p>	
<p>Информация и формалности, които са необходими за оценката, в случай на изпълнение на изискванията:</p> <p>1. Декларация, съдържаща списък на основните договори /сходни с предмета на настоящата поръчка/, които участникът е изпълнил през последните 3 години (2004г., 2005г. и 2006г.), включително стойности, дати и получатели. Да се приложат заверени с гриф „Вярно с оригинала“ копия на договорите или референции, потвърждаващи обстоятелствата в списъка по-горе.</p> <p>2. Списък на лицата, предложени от участника, които ще извършват дейностите по инсталиране, настройка, пускане в експлоатация и обучение на персонала придружен с документи, доказващи изискваната техническа квалификация ;</p> <p>3. Декларация за съответствие съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите;</p> <p>4. Сертификат за качество ISO 9001:2000 на производителя за артикулите, за които се изисква съгласно Техническата спецификация;</p> <p>5. Участникът следва да осигури гаранционна поддръжка не по-малко от 12 месеца, считано от датата на въвеждане в експлоатация на мобилните единици;</p> <p>6. Предложените артикули да са</p>	<p>Минимално ниво/минимални нива на стандартите, които може да бъдат изискуеми (в приложимите случаи):</p> <p>Участникът следва да е изпълнил, през последните 3 (три) години (2004, 2005 и 2006 г.), договори сходни с предмета на настоящата поръчка на стойност равна или по-голяма от:</p> <p>1 000 000 (един милион) лева</p>

маркирани със знак "СЕ", съгласно Наредбата за маркировката за съответствие; 7. Да се приложи списък на сервизните бази и адресите им на територията на гр.София.	
<b>III.2.4) Запазени поръчки (в приложимите случаи)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до защитените ателиета <input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено до рамката на защитените програми за заетост	

### III.3) Специфични условия за някои поръчки

<b>III.3.1) Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, справка за съответния приложим закон, подзаконов акт или административна разпоредба: _____
<b>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на личния състав, който отговаря за изпълнението на услугата</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

<b>IV.1.1) Вид процедура</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Открита	
<input type="checkbox"/> Ограничена	
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена	Обосноваване на избора на ускорена процедура: _____
<input type="checkbox"/> Договорена	Кандидатите вече са били избрани: Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, представете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са били избрани, в раздел VI.3) Допълнителна информация
<input type="checkbox"/> Ускорена договорена	Обосноваване на избора на ускорена процедура: _____
<input type="checkbox"/> Конкурсен диалог	
<b>IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да направят оферти или да участват</b> (ограничени и договорени процедури, конкурсен диалог) Прогнозен брой на операторите _____ или прогнозен минимален брой _____ и, в приложимите случаи, максимален брой _____ Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати: _____ _____ _____ _____	
<b>IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на преговарянето</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	

**или диалога (ограничена процедура, конкурсен диалог)**  
**Справка за процедура на етапи за постепенно намаляване на броя на**  
**обсъжданите решения или на договаряните оферти**

#### **IV.2) Критерии за възлагане**

##### **IV.2.1) Критерии за възлагане**

(моля, отбележете съответно приложимите графи)

☐ Най-ниска цена

или

☒ икономически най-изгодна оферта с оглед на

☐ посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на значимост, в случаите когато претеглянето е невъзможно поради очевидни причини)

☒ критериите, посочени в спецификациите, в поканата за отправяне на оферта или за договаряне или в съдържащия описание документ

**Критерии**

**Тежест**

##### **IV.2.2) Ще се използва електронен търг**

Да ☐ Не ☒

Ако да, допълнителна информация относно електронния търг (в подходящите случаи)

#### **IV.3) Административна информация**

##### **IV.3.1) Референтен номер на досието, издаден от възлагащия орган (в приложимите случаи)**

##### **IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка**

Да ☒ Не ☐

Ако да,

☒ Предварително информационно  
обявление

☐ Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в ОВ: 2007/S204-247793 от 23/10/2007 дд/мм/гггг

☐ Други предишни публикации (в приложимите случаи)

##### **IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи (с изключение на ДСП) или на съдържащ описание документ (в случая на конкурсен диалог)**

Срок за получаване на искания за документи или за оценка на документи

Дата: 04/02/2008 дд/мм/гггг

време: 16:00

##### **Платими документи**

Да ☒ Не ☐

Ако да, цена без ДДС (посочете само цифри): 80 Валута: BGN

Условия и начин за плащане:

Документацията се заплаща в МФ, ул. "Раковски" №102, стая 18 и се получава срещу документ за платени 80 (осемдесет) лева без ДДС, в стая 512, ул. "Г.С. Раковски" № 102, всеки работен ден от 14:00 до 16:00 ч. или с банков превод по сметка на МФ – Българска Народна Банка, IBAN: BG 35 BNBG 9661 3000 148401, BIC code: BNBGBGSF

##### **IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на искания за участие**

Дата: 04/02/2008 дд/мм/гггг

време: 16:00

##### **IV.3.5) Дата на връчване на поканите за отправяне на оферта или за участие на избраните кандидати (ако е известно)**

**(В случая на ограничени и договорени процедури и конкурсен диалог)**

Дата: _____
<b>IV.3.6) Език/езици, на които могат да бъдат написани офертите или заявленията за участие</b> <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/> SV Друг: Български
<b>IV.3.7) Минимална времева рамка, през която оферентът трябва да поддържа офертата (открита процедура)</b> До дата: _____ или срок на действие в месец/и: _____ или дни: 90 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)
<b>IV.3.8) Условия за отваряне на офертите</b> Дата: 05/02/2008 дд/мм/гггг време: 10:00 Място (в приложимите случаи): София, ул. "Раковски" №102, Министерство на финансите <b>Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи)</b> Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Лица, които представляват съответното юридическо лице по закон, участниците-физически лица и/или пълномощници на кандидатите.

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

<b>VI.1) Това съставлява периодично възлагане на поръчка (в приложимите случаи)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Ако да, прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления: _____
<b>VI.2) Поръчка във връзка с проект и/или програма, които са финансирани от фонд на Общността</b> Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, препратка към проекта/проектите и/или програмата/програмите: Програма ФАР, BG 2005/017-353.01.03 Подобряване на състоянието и интеграция на малцинствените групи в неравностойно положение със специален фокус върху ромското малцинство
<b>VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b> _____ _____ _____

## VI.4) Процедури по обжалване

<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. "Витоша" № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: България
Телефон: 02 9884070		
Адрес на електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Факс: 02 9807315	
Интернет адрес (URL): www.cpc.bg		



<b>Орган, който отговаря за процедурата по посредничество (в приложимите случаи)</b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Адрес на електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете точка VI.4.2 или при необходимост точка VI.4.3)</b> Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби: Съгласно чл.120, ал.2 от ЗОП		
<b>VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информацията относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование:		
Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес:		
бул. "Витоша" № 18		
Град:	Пощенски код:	Държава:
София	1000	България
Адрес за контакти:	Телефон:	
бул. "Витоша" № 18	02 9884070	
На вниманието на:		
Адрес на електронна поща:	Факс:	
crcadmin@crc.bg	02 9807315	
Интернет адрес (URL):		
www.crc.bg		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 11/01/2008 дд/мм/гггг		

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И АДРЕСИ ЗА КОНТАКТИ**

<b>I) Адреси и адрес за контакти, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование:		
Министерство на финансите, Дирекция "Централно звено за финансиране и договаряне"		
Пощенски адрес:		
ул. "Г. С. Раковски" №102		
Град:	Пощенски код:	Държава:
София	1040	България
Адрес за контакти:	Телефон:	
Дирекция "Централно Звено за Финансиране и Договаряне"	02 98595271	
На вниманието на:		

Мария Панайотова		
Адрес на електронна поща: m.panayotova@minfin.bg		Факс: 02 98592773
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.minfin.bg">http://www.minfin.bg</a>		
<b>II) Адреси и адрес за контакти, от които може да се получат спецификации и допълнителни документи (включително документи относно конкурсен диалог, както и за динамична система за покупка)</b>		
Официално наименование: Министерство на финансите, дирекция "ЦЗФД", стая 512		
Пощенски адрес: ул. "Г. С. Раковски" № 102		
Град: София	Пощенски код: 1040	Държава: България
Адрес за контакти: Дирекция "Централно Звено за Финансиране и Договаряне"		Телефон: 02 98592777
На вниманието на: Марта Пламенова		
Адрес на електронна поща: cfcu@minfin.bg		Факс: 02 98592773
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.minfin.bg">http://www.minfin.bg</a>		
<b>III) Адреси и адрес за контакти, на които трябва да бъдат изпратени офертите за участие</b>		
Официално наименование: Министерство на финансите, Дирекция "ЦЗФД"		
Пощенски адрес: ул. "Г. С. Раковски" № 102, стая 512		
Град: София	Пощенски код: 1040	Държава: България
Адрес за контакти: Дирекция "Централно Звено за Финансиране и Договаряне"		Телефон: 02 98592777
На вниманието на: Марта Пламенова		
Адрес на електронна поща: cfcu@minfin.bg		Факс: 02 98592773
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.minfin.bg">http://www.minfin.bg</a>		